

開辦私立教育機構(私立學校)申請表

Pedido para criação e funcionamento de instituições educativas particulares (escolas particulares)

1/7

(按照經 8 月 11 日第 33/97/M 號法令修改之 7 月 26 日第 38/93/M 號法令《私立教育機構通則》及第 3/2012 號法律《非高等教育私立學校教學人員制度框架》的規定)

(Nos termos do Decreto-Lei n.º 38/93/M “Estatuto das Instituições Educativas Particulares”, de 26 de Julho, alterado pelo Decreto-Lei n.º 33/97/M, de 11 de Agosto e, da Lei n.º 3/2012 “Quadro geral do pessoal docente das escolas particulares do ensino não superior”)

I. 申請人為自然人 Requerente – Pessoa Singular

1.姓名 Nome	中文 Chinês	葡文/外文 Português/Estrangeiro	2.性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F
3.身份證明文件 Documento de identificação	<input type="checkbox"/> 澳門居民身份證 BIR <input type="checkbox"/> 其他 (請註明) Outro(especificar) _____			編號 N.º
	本次簽發日期 Data de emissão		簽發地點 Local de emissão	
	出生日期 Data de nascimento		出生地點 Naturalidade	國籍 Nacionalidade
4.聯絡資料 Dados de contacto	地址 Endereço	中文 Chinês		
		葡文/外文 Português/Estrangeiro		
	電話 Telefone	傳真號碼 Fax	電子郵件 E-Mail	

II. 申請人為法人 Requerente – Pessoa Colectiva

1.名稱 Denominação	中文 Chinês	葡文/外文 Português/Estrangeiro	2.登記/註冊編號 N.º de registo /matrícula	
3.澳門總部地址 Endereço da sede em Macau	中文 Chinês			電話 Telefone
	葡文 Português			
法人代表 Representante da pessoa colectiva				
4.姓名 Nome	中文 Chinês	葡文/外文 Português/Estrangeiro	5.性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F
6.身份證明文件 Documento de identificação	<input type="checkbox"/> 澳門居民身份證 BIR <input type="checkbox"/> 其他 (請註明) Outro(especificar) _____			編號 N.º
	本次簽發日期 Data de emissão		簽發地點 Local de emissão	
	出生日期 Data de nascimento		出生地點 Naturalidade	國籍 Nacionalidade
7.聯絡資料 Dados de contacto	地址 Endereço	中文 Chinês		
		葡文/外文 Português/Estrangeiro		
	電話 Telefone	傳真號碼 Fax	電子郵件 E-Mail	

日期 Data 年 Ano 月 Mês 日 Dia

申請人簽名/法人蓋印 Assinatura do requerente/carimbo da pessoa colectiva

開辦私立教育機構(私立學校)申請表
Pedido para criação e funcionamento de instituições educativas particulares (escolas particulares)

2/7

III. 校長 Director da Escola

1.姓名 Nome	中文 Chinês	葡文/外文 Português/Estrangeiro	2.性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F
3.身份證明文件 Documento de identificação	<input type="checkbox"/> 澳門居民身份證 BIR <input type="checkbox"/> 其他(請註明) Outro(especificar)_____		編號 N°	
	本次簽發日期 Data de emissão		簽發地點 Local de emissão	
	出生日期 Data de nascimento		出生地點 Naturalidade	
		年 Ano	月 Mês	日 Dia
		年 Ano	月 Mês	日 Dia
4.學歷 Formação académica				
程度 Nível/Grau académico	專業科系 Área de especialização profissional	獲取學歷之機構名稱 Instituição que conferiu o grau académico	獲取學歷之機構所在地 País da instituição que conferiu o grau académico	
<input type="checkbox"/> 博士 Doutoramento				
<input type="checkbox"/> 碩士 Mestrado				
<input type="checkbox"/> 學士 Licenciatura				
<input type="checkbox"/> 本科 Curso superior				
<input type="checkbox"/> 高等專科 Bacharelato				
<input type="checkbox"/> 其他(請註明) Outro(especificar)				
5.專業進修 ^{註1} Formação profissional ^{Nota 1}	課程名稱 Nome do curso	學校中、高層管理人員儲備人才培訓課程 Acção de Formação para Preparação de Quadros Médios e Superiores de Gestão Escolar	<input type="checkbox"/> 已完成 Concluído <input type="checkbox"/> 未完成 Não concluído	
		學校領導儲備人才培訓課程 Acção de Formação para Preparação de Directores de Escolas	<input type="checkbox"/> 已完成 Concluído <input type="checkbox"/> 未完成 Não concluído	
		其他 (請註明) Outro(especificar)_____		
6.師範培訓 ^{註2} Formação pedagógica ^{Nota 2}				
程度 Nível/Grau académico	全科/單科 Todas as disciplinas/disciplina	獲取培訓證書之機構名稱 Instituição que conferiu o certificado de formação	獲取培訓證書之機構所在地 País da instituição que conferiu o certificado de formação	
<input type="checkbox"/> 中學教育 Ensino secundário				
<input type="checkbox"/> 小學教育 Ensino primário				
<input type="checkbox"/> 幼兒教育 Ensino infantil				
<input type="checkbox"/> 持續教育 Educação contínua				
<input type="checkbox"/> 特殊教育 Ensino especial				
<input type="checkbox"/> 其他(請註明) Outro(especificar)				
7.電話 Telefone				

日期 Data 年 Ano 月 Mês 日 Dia

申請人簽名/法人蓋印 Assinatura do requerente/carimbo da pessoa colectiva

開辦私立教育機構(私立學校)申請表
Pedido para criação e funcionamento de instituições educativas particulares (escolas particulares)

3/7

IV. 行政領導機關主管人員 Chefia do órgão de direcção administrativa

1.姓名 Nome	中文 Chinês	葡文/外文 Português/Estrangeiro	2.性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F
3.身份證明文件 Documento de identificação	<input type="checkbox"/> 澳門居民身份證 BIR <input type="checkbox"/> 其他(請註明) Outro(especificar) _____		編號 N°	
	本次簽發日期 Data de emissão _____ 年 Ano _____ 月 Mês _____ 日 Dia		簽發地點 Local de emissão	
	出生日期 Data de nascimento _____ 年 Ano _____ 月 Mês _____ 日 Dia		出生地點 Naturalidade	國籍 Nacionalidade
4.學歷 Formação académica				
程度 Nível/Grau académico	專業科系 Á rea de especialização profissional	獲取學歷之機構名稱 Instituição que conferiu o grau académico	獲取學歷之機構所在地 País da instituição que conferiu o grau académico	
<input type="checkbox"/> 博士 Doutoramento				
<input type="checkbox"/> 碩士 Mestrado				
<input type="checkbox"/> 學士 Licenciatura				
<input type="checkbox"/> 本科 Curso superior				
<input type="checkbox"/> 高等專科 Bacharelato				
<input type="checkbox"/> 其他(請註明) Outro(especificar)				
5.專業進修 ^{註1} Formação profissional ^{Nota 1}	課程名稱 Nome do curso	學校中、高層管理人員儲備人才培訓課程 Acção de Formação para Preparação de Quadros Médios e Superiores de Gestão Escolar	<input type="checkbox"/> 已完成 Concluído <input type="checkbox"/> 未完成 Não concluído	
		學校領導儲備人才培訓課程 Acção de Formação para Preparação de Directores de Escolas	<input type="checkbox"/> 已完成 Concluído <input type="checkbox"/> 未完成 Não concluído	
		其他 (請註明) Outro(especificar) _____		
6.師範培訓 ^{註2} Formação pedagógica ^{Nota 2}				
程度 Nível/Grau académico	全科/單科 Todas as disciplinas/disciplina	獲取培訓證書之機構名稱 Instituição que conferiu o certificado de formação	獲取培訓證書之機構所在地 País da instituição que conferiu o certificado de formação	
<input type="checkbox"/> 中學教育 Ensino secundário				
<input type="checkbox"/> 小學教育 Ensino primário				
<input type="checkbox"/> 幼兒教育 Ensino infantil				
<input type="checkbox"/> 持續教育 Educação contínua				
<input type="checkbox"/> 特殊教育 Ensino especial				
<input type="checkbox"/> 其他(請註明) Outro(especificar)				
7.電話 Telefone				

日期 Data _____ 年 Ano _____ 月 Mês _____ 日 Dia

申請人簽名/法人蓋印 Assinatura do requerente/carimbo da pessoa colectiva

開辦私立教育機構(私立學校)申請表

Pedido para criação e funcionamento de instituições educativas particulares (escolas particulares)

4/7

V. 訓育或輔導領導機關主管人員 Chefiar dos órgãos de direcção de disciplina ou de aconselhamento

1.姓名 Nome	中文 Chinês	葡文/外文 Português/Estrangeiro	2.性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F
3.身份證明文件 Documento de identificação	<input type="checkbox"/> 澳門居民身份證 BIR <input type="checkbox"/> 其他(請註明) Outro(especificar) _____		編號 N°	
	本次簽發日期 Data de emissão		簽發地點 Local de emissão	
	出生日期 Data de nascimento		出生地點 Naturalidade	
		年 Ano	月 Mês	日 Dia
		年 Ano	月 Mês	日 Dia
4.學歷 Formação académica				
程度 Nível/Grau académico	專業科系 Área de especialização profissional	獲取學歷之機構名稱 Instituição que conferiu o grau académico	獲取學歷之機構所在地 País da instituição que conferiu o grau académico	
<input type="checkbox"/> 博士 Doutoramento				
<input type="checkbox"/> 碩士 Mestrado				
<input type="checkbox"/> 學士 Licenciatura				
<input type="checkbox"/> 本科 Curso superior				
<input type="checkbox"/> 高等專科 Bacharelato				
<input type="checkbox"/> 其他(請註明) Outro(especificar)				
5.專業進修 ^{註1} Formação profissional ^{Nota 1}	課程名稱 Nome do curso	學校中、高層管理人員儲備人才培訓課程 Acção de Formação para Preparação de Quadros Médios e Superiores de Gestão Escolar	<input type="checkbox"/> 已完成 Concluído <input type="checkbox"/> 未完成 Não concluído	
		學校領導儲備人才培訓課程 Acção de Formação para Preparação de Directores de Escolas	<input type="checkbox"/> 已完成 Concluído <input type="checkbox"/> 未完成 Não concluído	
		其他 (請註明) Outro(especificar) _____		
6.師範培訓 ^{註2} Formação pedagógica ^{Nota 2}				
程度 Nível/Grau académico	全科/單科 Todas as disciplinas/disciplina	獲取培訓證書之機構名稱 Instituição que conferiu o certificado de formação	獲取培訓證書之機構所在地 País da instituição que conferiu o certificado de formação	
<input type="checkbox"/> 中學教育 Ensino secundário				
<input type="checkbox"/> 小學教育 Ensino primário				
<input type="checkbox"/> 幼兒教育 Ensino infantil				
<input type="checkbox"/> 持續教育 Educação contínua				
<input type="checkbox"/> 特殊教育 Ensino especial				
<input type="checkbox"/> 其他(請註明) Outro(especificar)				
7.電話 Telefone				

日期 Data 年 Ano 月 Mês 日 Dia

申請人簽名/法人蓋印 Assinatura do requerente/carimbo da pessoa colectiva

開辦私立教育機構(私立學校)申請表
Pedido para criação e funcionamento de instituições educativas particulares (escolas particulares)

5/7

VI. 教學領導機關主管人員 Chefia do órgão de direcção pedagógica

1.姓名 Nome	中文 Chinês	葡文/外文 Português/Estrangeiro	2.性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F
3.身份證明文件 Documento de identificação	<input type="checkbox"/> 澳門居民身份證 BIR <input type="checkbox"/> 其他(請註明) Outro(especificar) _____		編號 N°	
	本次簽發日期 Data de emissão		簽發地點 Local de emissão	
	出生日期 Data de nascimento		出生地點 Naturalidade	
		年 Ano	月 Mês	日 Dia
		年 Ano	月 Mês	日 Dia
4.學歷 Formação académica				
程度 Nível/Grau académico	專業科系 Área de especialização profissional	獲取學歷之機構名稱 Instituição que conferiu o grau académico	獲取學歷之機構所在地 País da instituição que conferiu o grau académico	
<input type="checkbox"/> 博士 Doutoramento				
<input type="checkbox"/> 碩士 Mestrado				
<input type="checkbox"/> 學士 Licenciatura				
<input type="checkbox"/> 本科 Curso superior				
<input type="checkbox"/> 高等專科 Bacharelato				
<input type="checkbox"/> 其他(請註明) Outro(especificar)				
5.專業進修 ^{註1} Formação profissional ^{Nota 1}	課程名稱 Nome do curso	學校中、高層管理人員儲備人才培訓課程 Acção de Formação para Preparação de Quadros Médios e Superiores de Gestão Escolar	<input type="checkbox"/> 已完成 Concluído <input type="checkbox"/> 未完成 Não concluído	
		學校領導儲備人才培訓課程 Acção de Formação para Preparação de Directores de Escolas	<input type="checkbox"/> 已完成 Concluído <input type="checkbox"/> 未完成 Não concluído	
		其他 (請註明) Outro(especificar) _____		
6.師範培訓 ^{註2} Formação pedagógica ^{Nota 2}				
程度 Nível/Grau académico	全科/單科 Todas as disciplinas/disciplina	獲取培訓證書之機構名稱 Instituição que conferiu o certificado de formação	獲取培訓證書之機構所在地 País da instituição que conferiu o certificado de formação	
<input type="checkbox"/> 中學教育 Ensino secundário				
<input type="checkbox"/> 小學教育 Ensino primário				
<input type="checkbox"/> 幼兒教育 Ensino infantil				
<input type="checkbox"/> 持續教育 Educação contínua				
<input type="checkbox"/> 特殊教育 Ensino especial				
<input type="checkbox"/> 其他(請註明) Outro(especificar)				
7.電話 Telefone				

日期 Data 年 Ano 月 Mês 日 Dia

申請人簽名/法人蓋印 Assinatura do requerente/carimbo da pessoa colectiva

開辦私立教育機構(私立學校)申請表
Pedido para criação e funcionamento de instituições educativas particulares (escolas particulares)

6/7

VII. 私立學校 Escola particular

1.名稱 Denominação	中文 Chinês	
	葡文 Português	
	英文 Inglês	
2.地址 Local	中文 Chinês	
	葡文 Português	
3.經營性質 Classificação da instituição educativa	<input type="checkbox"/> 牟利 Com fins lucrativos <input type="checkbox"/> 不牟利 Sem fins lucrativos	
4.採用之教學語文 Língua veicular adoptada	<input type="checkbox"/> 中文 Chinês <input type="checkbox"/> 葡文 Português <input type="checkbox"/> 英文 Inglês <input type="checkbox"/> 其他(請註明) Outro(especificar) _____	
5.納入本地學制 Integrada no regime escolar local	<input type="checkbox"/> 是 Sim <input type="checkbox"/> 否 Não	
6.教育類型及教育階段 Modalidade de educação e nível de ensino	<input type="checkbox"/> 正規教育 Educação regular	<input type="checkbox"/> 幼兒教育 Ensino infantil <input type="checkbox"/> 小學教育 Ensino primário <input type="checkbox"/> 初中教育 Ensino Secundário Geral <input type="checkbox"/> 高中教育 Ensino Secundário Complementar <input type="checkbox"/> 職業技術教育 Ensino Técnico-Profissional <input type="checkbox"/> 特殊教育 Ensino especial
	<input type="checkbox"/> 持續教育之回歸教育 Ensino recorrente da educação contínua	<input type="checkbox"/> 小學教育 Ensino primário <input type="checkbox"/> 初中教育 Ensino Secundário Geral <input type="checkbox"/> 高中教育 Ensino Secundário Complementar
7.開始運作日期 Data de início de funcionamento	年 Ano / 月 Mês / 日 Dia	
8.開設班數 N.º de turmas a constituir	<input type="checkbox"/> 幼兒教育 Ensino infantil <input type="checkbox"/> 小學教育 Ensino primário <input type="checkbox"/> 初中教育 Ensino Secundário Geral <input type="checkbox"/> 高中教育 Ensino Secundário Complementar <input type="checkbox"/> 職業技術教育 Ensino Técnico-Profissional <input type="checkbox"/> 特殊教育 Ensino especial	()班 turmas ()班 turmas ()班 turmas ()班 turmas ()班 turmas ()班 turmas ()班 turmas 總班級數 Total de turmas ()
9.招收學生人數 N.º de alunos a admitir	<input type="checkbox"/> 幼兒教育 Ensino infantil <input type="checkbox"/> 小學教育 Ensino primário <input type="checkbox"/> 初中教育 Ensino Secundário Geral <input type="checkbox"/> 高中教育 Ensino Secundário Complementar <input type="checkbox"/> 職業技術教育 Ensino Técnico-Profissional <input type="checkbox"/> 特殊教育 Ensino especial	()人數 alunos ()人數 alunos ()人數 alunos ()人數 alunos ()人數 alunos ()人數 alunos ()人數 alunos 學生總人數 Total de alunos ()

備註 Observações :

註 1：按照第 3/2012 號法律《非高等教育私立學校教學人員制度框架》第九條第三款、第四款的規定：“任職校長及任職學校其他中、高層管理人員，須在就任前完成相關專業進修，以確保該等人員具備學校領導與發展的專業能力，配合其行政管理、教學管理及財務管理各方面的工作。專業進修的相關課程由教育暨青年局規劃、規定和認可。”

Nota 1: Nos termos dos n.ºs 3 e 4 do artigo 9.º da Lei n.º 3/2012 “Quadro geral do pessoal docente das escolas particulares do ensino não superior” determina que “o exercício das funções de director e de outros quadros médios e superiores de gestão da escola depende da conclusão das respectivas reciclagens profissionais antes do início de funções, com vista a assegurar que estes profissionais possuem a capacidade profissional de direcção e de desenvolvimento escolar adequada ao exercício das respectivas funções de gestão administrativa, pedagógica e financeira. Os cursos relacionados com as reciclagens profissionais são planeados, definidos e reconhecidos pela DSEJ.”

註 2：按照第 3/2012 號法律《非高等教育私立學校教學人員制度框架》第九條第五款的規定：“任職學校教學領導機關的主管人員，須具備教育暨青年局認可的師範培訓課程資格，以及第四級或以上職級；或具備由教育暨青年局認可的等同上述的資歷。”

Nota 2: Nos termos do n.º 5 do artigo 9.º da Lei n.º 3/2012 “Quadro geral do pessoal docente das escolas particulares do ensino não superior” determina que para o exercício das funções de chefia de órgão de direcção pedagógica da escola, é exigido a qualificação decorrente de curso de formação pedagógica, reconhecido pela DSEJ e nível 4 ou superior, ou ainda, qualificações equivalentes, anteriormente citadas, reconhecidas pela DSEJ.

日期 Data 年 Ano 月 Mês 日 Dia

申請人簽名/法人蓋印 Assinatura do requerente/carimbo da pessoa colectiva

開辦私立教育機構(私立學校)申請表

Pedido para criação e funcionamento de instituições educativas particulares (escolas particulares)

7/7

VIII. 申請人向本局提出開辦私立教育機構(私立學校)申請時需一併遞交以下文件：

Aquando do pedido de concessão de alvará para criação e funcionamento de instituições educativas particulares (escolas particulares), o requerente deve submeter, concomitantemente, a esta Direcção de Serviços, os seguintes documentos:

1. 申請人：Requerente:

1.1 如申請實體為自然人，應遞交：Caso se trate de pessoa singular:

- 身份證明文件副本；Cópia do documento de identificação;
- 刑事紀錄證明書。Certificado do registo criminal.

1.2 如申請實體為宗教組織或非公法的法人，應遞交：Caso se trate de organização religiosa ou pessoa colectiva não pública:

- 證明根據法律而作登記或設立的文件副本（於身份證明局 / 法務局申請）；Cópia das provas de registo ou de se encontrar constituída em conformidade com a lei que lhe é aplicável (requerer junto da Direcção dos Serviços de Identificação/Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça);
- 申請實體在澳門特別行政區政府註冊並刊登於政府公報之組織章程副本；Cópia do estatuto orgânico, da entidade requerente, registado nos serviços governamentais da RAEM e publicado no Boletim Oficial.
- 法人代表的身分證明文件副本；Cópia do documento de identificação do representante da pessoa colectiva;
- 證明法人代表的文件，例如會議紀錄、法人代表委任書等。Documentos comprovativos da designação do representante legal da pessoa colectiva, tais como actas de reuniões, carta de representação da pessoa colectiva, etc.

2. “機構”場地的比例圖則，用以營辦私立教育機構的場所地址；Plantas em escala do local destinado à criação da “instituição” particular;

3. 建築物規劃的敘述說明書（包括使用權證明文件、物業登記書面報告、良好防火系統運作保證書及樓宇的圖則和描述說明書）；Descrição do projecto de construção do edifício (incluindo o documento comprovativo do direito de utilização, a certidão do registo de propriedade, a garantia de funcionamento do sistema de protecção contra o incêndio, assim como as plantas de construção do edifício e a respectiva descrição de construção);

4. 建築物使用准照或移交紀錄；Licença de utilização ou registo de transferência do edifício;

5. 指明教學人員的數目、學歷、專業資格、教育模式及教學程度(附件 1)；Especificação do número de pessoal docente, suas habilitações académicas e qualificação profissional, assim como a modalidade e o nível de ensino em que leccionam (Anexo 1);

6. 所開設科目或課程資料（課程綱要、教科書目表、上課時間表等）；Informações sobre as disciplinas ou cursos a implementar (tais como programas curriculares, listas de manuais escolares, horários das actividades educativas, etc.);

7. 校長 Director da Escola / 行政領導機關主管人員 Chefia do órgão de direcção administrativa / 訓育或輔導領導機關主管人員 Chefias dos órgãos de direcção de disciplina ou de aconselhamento.

- 身份證明文件副本；Cópia do documento de identificação;
- 學歷證明文件副本；Cópia do certificado de habilitações académicas;
- 完成專業進修課程證書副本 註 1。Cópia do certificado de conclusão do curso de reciclagem profissional Nota ¹.
- 完成師範培訓課程證書副本 註 2。Cópia do certificado do Curso de formação pedagógica Nota ². (開辦私立教育機構只設置小學教育及 / 或幼兒教育階段才須提交 Deve entregar quando se trata de criação de instituição educativa particular de nível de ensino infantil e/ou de ensino primário)

8. 教學領導機關主管人員 Chefia do órgão de direcção pedagógica

- 身份證明文件副本；Cópia do documento de identificação;
- 學歷證明文件副本；Cópia do certificado de habilitações académicas;
- 完成專業進修課程證書副本 註 1；Cópia do certificado de conclusão do Curso de reciclagem profissional Nota ¹;
- 完成師範培訓課程證書副本 註 2。Cópia do certificado do Curso de formação pedagógica Nota ².

9. 設備預算（附件 2）；Orçamento do Equipamento (Anexo 2).

10. 辦學規劃書（可參考教青局《學校運作指南》第一章第二節“擬訂辦學規劃書”）。Proposta de planeamento educativo (vide “Elaboração da proposta de planeamento educativo” da secção II do Cap. I do Guia de Funcionamento das Escolas).

開辦私立教育機構(私立學校)申請表
Pedido para criação e funcionamento de instituições educativas particulares (escolas particulares)

附件 1：教師名單及教授科目

Anexo 2: Relação de professores e disciplinas leccionadas

序號 N.º de order	教師姓名 Nome do professor	學歷 Formação Académica	任教的教育階段 Nível de ensino em que lecciona	任教科目 Disciplinas que lecciona	備註 Observações

開辦私立教育機構(私立學校)申請表
Pedido para criação e funcionamento de instituições educativas particulares (escolas particulares)

附件 2 : 設備清單

Anexo 3: Relação do Equipamento

設備名稱 Designação do equipamento	數量 Quantidade

開辦私立教育機構(私立學校)申請表

Pedido para criação e funcionamento de instituições educativas particulares (escolas particulares)

申請使用公共服務管理平台

Declaração de consentimento de utilização da plataforma de gestão dos serviços públicos

申請實體 Entidade requerente:

申請設立私立教育機構(私立學校)名稱 Designação da instituição educativa particular (escola particular) a ser criada pelo requerente:

本人作為申請實體的法人代表，同意/不同意 貴局利用公共服務管理平台記錄所申請服務的審批進度和其他相關訊息。Eu, na qualidade de representante da pessoa colectiva da entidade requerente, concordo / não concordo que esta Direcção de Serviços efectue o registo do andamento de processo e outros dados afins relativos ao serviço solicitado por mim, através da plataforma de gestão de serviços públicos.

1. 由法人代表使用管理平台 Utilização da plataforma de gestão pelo representante da pessoa colectiva

姓名 Nome do requerente

身份證明文件 Documento de identificação：類別 Tipo _____ 編號 Número _____

電話 Telefone _____

2. 現委託其他人仕使用管理平台 Encarregar um mandatário para utilização da plataforma de gestão

受託人姓名 Nome do mandatário

身份證明文件 Documento de identificação：類別 Tipo _____ 編號 Número _____

電話 Telefone _____

申請實體簽署

Assinatura da entidade titular requerente

(自然人或法人代表，須按身份證簽名式樣簽署)

(Assinatura da pessoa singular ou representante da pessoa colectiva deve ser idêntica à do documento de identificação)

日期 Data：_____年 Ano _____月 Mês _____日 Dia

開辦私立教育機構(私立學校)申請表

Pedido para criação e funcionamento de instituições educativas particulares (escolas particulares)

自然人之代任人聲明書

Declaração de substituto da pessoa singular representante

茲聲明當本人缺席或不能視事時，由下列人士擔任以下私立教育機構持牌實體之代任人。

Para os devidos efeitos, declaro que a pessoa a seguir designada desempenha funções de substituto(a) do representante da entidade titular da instituição educativa particular abaixo indicada, quando eu estiver ausente ou impedido(a).

私立教育機構名稱 Designação da instituição educativa particular	
--	--

代任人資料 Identificação do(a) substituto(a)			
姓名 Nome	中文 Chinês	葡文/外文 Português/Estrangeiro	性別 Sexo <input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F
身份證明文件 Documento de identificação	<input type="checkbox"/> 澳門居民身份證 BIR <input type="checkbox"/> 其他(請註明) Outro (especificar) _____		編號 N°
	簽發日期 Data de emissão _____ 年 Ano _____ 月 Mês _____ 日 Dia		簽發地點 Local de emissão
國籍 Nacionalidade	出生日期 Data de nascimento _____ 年 Ano _____ 月 Mês _____ 日 Dia		出生地點 Local de nascimento
地址 Endereço			
電話 Telefone	傳真號碼 Fax	電子郵箱 E-mail	

 自然人簽名 Assinatura da pessoa singular
 (須按身份證簽名式樣簽署 Assinatura conforme o documento de identificação)

日期 Data : _____ 年 Ano _____ 月 Mês _____ 日 Dia